

N. 7/2020

**Beschluss des Vorstandes
des EVTZ „Europaregion Tirol-Südtirol-
Trentino“**

Sitzung vom

18/06/2020

Anwesende Mitglieder des Vorstandes:

EVTZ-Präsident: Landeshauptmann vom Land
Tirol, Günther Platter
Landeshauptmann der Autonomen Provinz
Bozen, Arno Kompatscher
Landeshauptmann der Autonomen Provinz
Trient, Maurizio Fugatti

Anwesender Schriftführer:

EVTZ-Generalsekretariat

Weitere Anwesende:

Matthias Fink, Generalsekretär des EVTZ
„Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino“
Boglarka Fenyvesi-Kiss, EVTZ „Europaregion
Tirol-Südtirol-Trentino“
Christoph von Ach, EVTZ „Europaregion Tirol-
Südtirol-Trentino“

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit
behandelt der Vorstand des EVTZ folgenden

GEGENSTAND

**Bericht des Generalsekretärs über die
Aktivitäten im laufenden Jahr**

Gemäß Art. 17, Abs 7, lit. a) der Satzung des
EVTZ beschließt der Vorstand das jährliche
Arbeitsprogramm.

Gemäß Art. 17, Abs. 7, lit. e) der Satzung des
EVTZ nimmt der Vorstand das jährliche und
mehrjährige Budget sowie die Änderungen an.

**Deliberazione della Giunta
del GECT “Euregio Tirolo-Alto
Adige-Trentino”**

Seduta del

Componenti della Giunta presenti:

Presidente GECT: Günther Platter, Capitano del
Land Tirol
Arno Kompatscher, Presidente della Provincia
Autonoma di Bolzano
Maurizio Fugatti, Presidente della Provincia
Autonoma di Trento

Verbalizzante presente:

Segretariato generale GECT

Presenti inoltre:

Matthias Fink, Segretario generale del GECT
“Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino”
Boglarka Fenyvesi-Kiss, GECT “Euregio Tirolo-
Alto Adige-Trentino”
Christoph von Ach, GECT “Euregio Tirolo-Alto
Adige-Trentino”

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti la
Giunta del GECT tratta il seguente

OGGETTO

**Relazione del Segretario generale sulle
attività dell'anno in corso**

Secondo l'articolo Art. 17, comma 7, lett. a),
dello statuto del GECT la Giunta adotta il
programma di lavoro annuale.

Secondo l'articolo 17, comma 7, lett. 3), dello
statuto del GECT la Giunta adotta il bilancio
economico preventivo annuale e pluriennale e le
loro variazioni.



Gemäß Art. 12, Abs. 4, der Buchführungsordnung des EVTZ können Haushaltsänderungen, welche von den Mitgliedern beschlossen worden sind, vom Vorstand durchgeführt und anschließend von der Versammlung ratifiziert werden.

Generalsekretär Matthias Fink berichtet, dass der gewöhnliche Betrieb des Büros der Europaregion durch die Coronavirus-Krise vor noch größere inhaltliche und logistische Herausforderungen gestellt wurde. Die Regelungen über den Notbetrieb für die Südtiroler Landesverwaltung (Home office/Smart working) wurden in der jeweils geltenden Fassung angewandt.

Zusätzlich zu den anfallenden Tätigkeiten zur Fortführung der Projekte und Umsetzung des Arbeitsprogramms ist das Generalsekretariat in die Abstimmung der Länder zu den grenzüberschreitenden Auswirkungen der COVID-19-Pandemie eingebunden. Zahlreiche Anfragen von Bürgerinnen und Bürgern konnten in Zusammenarbeit mit den Lagezentren der Länder und den politischen Büros der Landeshauptleute der Europaregion abgeklärt, sowie bei den öffentlichen Verwaltungen auf Landes-, Bundes- bzw. Staatsebene vermittelt werden. Die Zusammenarbeit im Sinne der Europaregion in dieser Ausnahmesituation ist dem Generalsekretariat ein besonderes Anliegen und wird mit großem Einsatz zusätzlich zur normalen Tätigkeit erledigt.

Seit 1. Jänner 2020 hat das gemeinsame Büro der Europaregion die Möglichkeit, den neuen Sitz im Waaghaus zu nutzen. Vor den Einschränkungen der Coronavirus-Krise fanden bereits Pressekonferenzen, Arbeitsgruppentreffen und Delegationsempfänge zur Europaregion im Waaghaus statt. Parallel dazu steht das Euregio-Büro in engem Kontakt mit den für Umbauten und Büroinfrastruktur zuständigen Landesämtern. Der Umzug an den neuen Sitz wird mit 30. Juni 2020 abgeschlossen.

Die Projekte „Euregio-Jugendfestival 2020“, „Euregio Summer Camp 2020“, „Euregio Sport Camp 2020“, „Euregio Music Camp 2020“ und „Euregio-Jugendforum Alpbach 2020“ mussten

Secondo l'articolo 12, comma 4, del regolamento di contabilità del GECT le variazioni di bilancio conseguenti a progetti deliberati dagli enti membri, possono essere adottate dalla Giunta e successivamente ratificate dall'Assemblea.

Il Segretario generale informa che a causa della crisi dovuta al coronavirus, il normale funzionamento dell'ufficio comune dell'Euregio è stato messo ulteriormente alla prova sia sotto il profilo sostanziale che logistico. Sono state applicate le normative in vigore sull'esercizio d'emergenza per l'amministrazione provinciale altoatesina (Home office/Smart working).

Oltre alle attività necessarie per la continuazione dei progetti e l'attuazione del programma di lavoro, il Segretariato generale è coinvolto nel coordinamento dei territori sull'impatto transfrontaliero della pandemia del COVID 19. Numerose richieste di informazioni da parte dei cittadini potrebbero essere chiarite in collaborazione con i centri informativi delle province e gli uffici politici dei Presidenti dell'Euregio, e potrebbero essere indirizzate alle amministrazioni pubbliche provinciali/statali/federali. La cooperazione, così come è sempre stata promossa dall'Euregio, in questa situazione eccezionale è una preoccupazione particolare del Segretariato Generale e viene gestita con grande impegno in aggiunta alle normali attività.

Dal 1° gennaio 2020, l'ufficio comune dell'Euregio ha la possibilità di utilizzare la nuova sede della Casa della pesa. Prima delle restrizioni imposte dall'emergenza coronavirus, presso la Casa della pesa si sono già svolte conferenze stampa, riunioni di gruppi di lavoro e ricevimenti di delegazioni in visita all'Euregio. Inoltre, l'ufficio dell'Euregio è in stretto contatto con gli uffici responsabili delle ristrutturazioni e delle infrastrutture degli uffici. Il trasloco alla nuova sede verrà concluso in data 30 giugno 2020.

A causa di forza maggiore sono stati cancellati i progetti "Festival della Gioventù dell'Euregio", "Euregio Summer Camp 2020", "Euregio Sport Camp 2020", "Euregio Music Camp 2020" e





aufgrund höherer Gewalt abgesagt werden.

Die Umlaufbeschlüsse des Vorstands des EVTZ zur Euregio-Wasserstoffstrategie (1/2020 und 3/2020), zur Koordination der weiteren Maßnahmen in Zusammenhang mit der Ausbreitung der Krankheit COVID-19 (2/2020 und 4/2020), zur Zusammenarbeit Euregio-Scientific Expert Group (5/2020) und zur 4. Ausschreibung des Euregio-Wissenschaftsfonds (6/2020) wurden auf der Homepage der Europaregion veröffentlicht.

Nach Einsichtnahme in die geltende Satzung und nach kurzer Besprechung

beschließt

der Vorstand des EVTZ einstimmig:

- Der beiliegende Bericht des Generalsekretärs einschließlich gekennzeichneten Änderungen des der wird genehmigt.

Gelesen, genehmigt und gefertigt,
der Präsident

Günther Platter
(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet – sottoscritto con firma digitale)

Gelesen, genehmigt und gefertigt,
der Generalsekretär

Matthias Fink
(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet – sottoscritto con firma digitale)

“Forum dei giovani dell'Euregio 2020” sono stati cancellati.

Le delibere a mezzo circolare della Giunta del GECT riguardante la Strategia dell'Euregio per l'idrogeno (1/2020 e 3/2020), il Coordinamento di ulteriori misure in relazione alla diffusione di COVID-19 (2/2020 e 4/2020), l'Euregio Scientific Expert Group (5/2020) e l'Euregio Science Fund (6/2020) sono state pubblicate sul sito internet dell'Euregio.

Visto lo Statuto vigente, la Giunta del GECT, dopo breve discussione

delibera

all'unanimità:

- di approvare la relazione del Segretario generale allegata, comprese le modifiche indicate;

Letto, approvato e firmato
Il Presidente

Letto, approvato e firmato
Il Segretario generale

